

J 1

あいさつ
AISATSU

年 月 日

OBJECTIFS

- salutation
- dire sa nationalité
- dire son métier
- structure basique du japonais
- pronoms démonstratifs « KORE » « SORE » « ARE »



KAIWA 1 Nathalie et Suzuki se présentent.

Nathalie : HAJIMEMASHITE.

WATASHI **WA** Nathalie MARTIN DESU. FURANSU JIN DESU.

DOOZO YOROSHIKU ONEGAISHIMASU.

Suzuki : WATASHI **WA** Suzuki DESU.

KOCHIRA KOSO DOOZO YOROSHIKU.

KOCHIRA KOSO Moi de même

ナタリ : はじめまして。

わたしは ナタリ・マルタン です。 フランスじん です。

どうぞ よろしく おねがいします。

すずき : わたしは すずき です。 こちらこそ どうぞ よろしく。

N : Bonjour, je m'appelle Nathalie Martin.
Je suis française. Enchantée de faire votre connaissance.

T : Je m'appelle Suzuki.
Enchanté de faire votre connaissance.

Structures-clés

WATASHI	WA	_____	DESU.
sujet		nom / nationalité / profession.....	

Explications grammaticales

Particule **WA** は

La particule « WA » indique le thème sur lequel va être construite la suite de la phrase.



ナタリー・マルタン Nathalie Martin française	田中 裕太 Tanaka Yūta japonais	カン・ソジュン Kang Seojun coréen	パスカル・ルシヤン Pascal Lechamps français
---	----------------------------------	----------------------------------	--

Formules de salutations

OHAYŌ GOZAIMASU	bonjour (jusqu'à midi)	HAI	oui
KONNICHIWA	bonjour (après-midi)	IIE	non
KONBANWA	bonsoir		
ARIGATŌ	merci		
SAYŌNARA	au revoir		
SHITSURĒ SHIMASU	au revoir		
SUMIMASEN	s'il vous plaît		
HAJIMEMASHITE	enchanté		

KAIWA 2 Kan et Thomas se présentent.

Kan : Nicolas SAN **WA** ITARIA-JIN DESU KA?

Nicolas : IIE, ITARIA-JIN DEWA ARIMASEN. FURANSU-JIN DESU.

Kan : O-SHIGOTO **WA**?

Nicolas : KAISHAIN DESU. Kan SAN **WA**?

Kan : WATASHI **MO** KAISHAIN DESU.

KAISHAIN employé de bureau

カン : ニコラさんは イタリアじん ですか。

ニコラ : いいえ、 イタリアじん ではありません。フランスじん です。

カン : おしごとは？

ニコラ : かいしゃいん です。カンさんは？

カン : わたしも かいしゃいん です。

K : Êtes-vous italien ?

N : Non, je ne suis pas italien, je suis français.

K : Qu'est-ce que vous faites dans la vie ?

N : Je suis employé de bureau. Et vous ?

K : Je suis employé de bureau, aussi.

Structures-clés

1. affirmative	<u> A </u> WA <u> B </u> DESU.	A est B.
négative	<u> A </u> WA <u> B </u> DEWA ARIMASEN.	A n'est pas B.
2. interrogative	<u> A </u> WA <u> B </u> DESU KA ?	Est-ce que A est B ?
pour répondre :		
oui	HAI, <u> B </u> DESU.	Oui, c'est B.
	HAI, SŌ DESU.	Oui, c'est cela.
non	IIE, <u> B </u> DEWA ARIMASEN.	Non, ce n'est pas B.
	<u> C </u> DESU.	C'est C.

Explications grammaticales

Particule KA か

La particule « KA » est employée pour indiquer une question et se situe toujours à la fin d'une phrase.

Nathalie **WA** ENJINIA **DESU KA.** Nathalie est-elle ingénieur ?

Particule MO も

La particule « MO » remplace « WA » qui s'emploie pour désigner l'identité, il a le sens de "aussi".

WATASHI **WA** ISHA **DESU.** Je suis médecin.
 SUZUKI SAN **MO** ISHA **DESU.** M. Suzuki est aussi médecin.



médecin, docteur	ISHA
professeur, instituteur	KYŌSHI (officiel) / SENSEĒ (courant)
employé d'une compagnie	KAISHAIN / (nom de la compagnie) NO SHAIN
fonctionnaire	KŌMUIN
diplomate	GAIKŌKAN
employé de banque	GINKŌIN
vendeur	TEN'IN
chercheur	KENKYŪSHA
ingénieur	ENJINIA
agent de police	KĒKAN
peintre	GAKA
écrivain	SAKKA
musicien	ONGAKUKA
architecte	KENCHIKUKA
journaliste	JĀNARISUTO
chanteur	KASHU
acteur	HAIYŪ
étudiant	GAKUSĒ
stagiaire	KENSHŪSĒ

Explications culturelle

Nom + **SAN** さん

« SAN » s'ajoute après le nom ou le prénom d'une personne pour dire Monsieur, Madame ou Mademoiselle en français.

On ne l'utilise jamais pour parler de soi.

O nom

Le préfixe O est attaché aux mots qui concernent l'interlocuteur ou la personne dont on parle et montre la politesse. Certains mots sont habituellement utilisés avec O sans aucune signification de politesse tels que OCHA, OFURO, OHASHI et OSUSHI.

KAIWA 3 Qu'est-ce que c'est?

Nathalie : SUMIMASEN、KORE WA OCHA DESU KA.

TANAKA : IIE、SORE WA OCHA DEWA ARIMASEN.
AISUKŌHII DESU.

Nathalie : SORE MO AISUKŌHII DESU KA.

TANAKA : IIE、KORE WA MUGICHA DESU.

Nathalie : OISHII DESU KA.

TANAKA : HAI、OISHII DESU.



OCHA	thé
MUGICHA	thé d'orge
OISHII	délicieux

ナタリ : すみません、これは おちゃ ですか。

たなか : いいえ、それは おちゃ では ありません。アイスコーヒー です。

ナタリ : それも アイスコーヒー ですか。

たなか : いいえ、これは むぎちゃ です。

ナタリ : おいしい ですか。

たなか : はい、おいしい です。

N : Excusez-moi, est-ce que c'est du thé ?
T : Non, ce n'est pas du thé, c'est un café glacé.
N : Ça aussi, c'est du café glacé ?
T : Non c'est du mugicha, du thé d'orge.
N : Est-ce que c'est bon ?
T : Oui, c'est bon.

Structures-clés

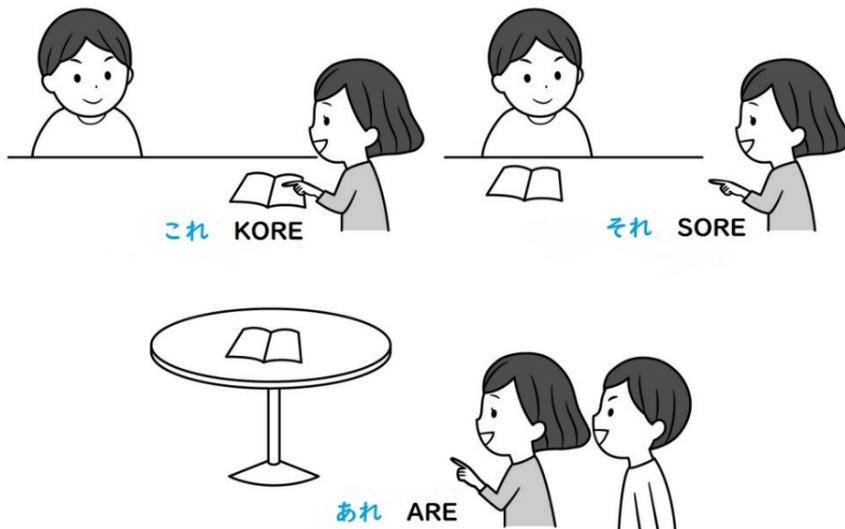
KORE	WA	_____	DESU.	C'est...
SORE	WA	_____	DESU.	
ARE	WA	_____	DESU.	

Explications grammaticales

KORE désigne ce qui est proche du locuteur ou lui appartient.

SORE désigne ce qui est proche de l'interlocuteur ou lui appartient.

ARE désigne ce qui est éloigné du locuteur et aussi de l'interlocuteur.



Structures-clés Pronoms interrogatifs

NAN (employé pour des objets et des animaux)

KORE WA **NAN** DESU **KA** ?

Qu'est ce que c'est ?

(SORE WA) KATAROGU DESU.

C'est un catalogue.

Ex.: Thomas : SORE WA KATAROGU DESU KA?

Keiko : IIE, KATAROGU DEWA ARIMASEN.

Thomas : SORE WA NAN DESU KA?

Keiko : KORE WA ZASSHI DESU.

Thomas : ARE MO ZASSHI DESU KA?

Keiko : IIE, ARE WA SHINBUN DESU.



RENSHŪ

1. Professeur vous pose des questions en montrant des objets. Vous répondez suivant les exemples précédents.

2. Décrivez les personnes ci-dessous.

_____ WA métier DESU.

_____ WA nationalité DESU.

